COMPLEJO EDUCATIVO
"José Manuel Estrada"
Avda. San Martín y Juan XXIII
Tel. 03438 - 421194 Bovril - E. Ríos

Para Maximiliano Spiess

FOLIO 04

ESTOTOCOPIA DEL ORIGINAL QUE OBRA EN EL LEGAJO DEL ALUMNO.-
Bovril, E. Ríos, 03/05/06.-

MARIA LUISA GATTZ
Rectora Suplente
Complejo Educativo "José M. Estrada"

REPUBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DE ENTRE RIOS
CONSEJO GENERAL DE EDUCACION
DIRECCION DE EDUCACION DE GESTION PRIVADA

C E R T I F I C A D O D E E S T U D I O S

Certifico que Spiess Molinuevo, Victor Manuel

D.N.I. Nº 32.359.568

Policía -

Nacido (a) el día 9 *del mes de* Mayo

del año 1.986 *aprobó el NIVEL PRIMARIO como alumno regular - ~~libre~~ en la*

Escuela Privada Nº 142 "Santa Cruz"

del Departamento La Paz *PROVINCIA DE ENTRE RIOS.*

Se le extiende el presente CERTIFICADO, sin raspaduras ni enmiendas, en

Bovril *a los* 11 *días*

del mes de diciembre *del año mil novecientos*

noventa y ocho.

Director Titular
Esc. Privada Nº 142 Bovril
Director de Escuela

ESCUELA PRIVADA Nº 142 - CONSEJO GENERAL DE EDUCACION - SANTA CRUZ - BOVRIL E. RIOS

Supervisor de Zona

CONSEJO GENERAL de EDUCACION

Directora de Educación
de Gestión Privada

República Argentina — Provincia de Entre Ríos

Consejo General de Educación

Nº 010666 / 01

Establecimiento "José Manuel Estrada" Nº .....

Dependencia Dirección de Educación General Básica y Intermedia. Consejo Gral de Educación

Apellido y Nombre Shiess - Molinuevo, Víctor Manuel

Tipo y Nro. de Doc DNI Nº 32.359.568

Certificado de Aprobación del Tercer Ciclo de Educación General Básica

Plan aprobado por Resol. Nº 2860/98 C.G.E y Decreto Nº 210/99 M.G.J.E

Promedio General (6,53) Fecha de Egreso 07-12-00

Libro Matriz Nro. 1 Folio Nro. 114

En Bovril Departamento La Paz Provincia de Entre Ríos

A los Siete días del mes de Febrero del año dos mil dos

CAGIGAS María Rita
SECRETARIA SUPLENTE
Colegio Superior "José Manuel Estrada"
BOVRIL - ENTRE RIOS

Secretario

COMPLEJO EDUCATIVO
"José Manuel Estrada"
Avda. San Martín y Juan XXIII
Tel. 03438 - 421194 Bovril - E. Ríos

Titular

MARIA LUISA GAITZ
Rectora Suplente
Colegio Superior "José M. Estrada"
BOVRIL (E.R.)

Director

República Argentina — Provincia de Entre Ríos

Consejo General de Educación

A N° 032972

Establecimiento COMPLEJO EDUCATIVO "JOSÉ MANUEL ESTRADA" N° .....

Dependencia DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN POLIMODAL .....

Apellido y Nombre SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL .....

Tipo y Nro. de Doc. D.N.I. Nº 32.359.568 .....

Título BACHILLER EN SALUD AMBIENTAL .....

Certificado .....

Plan aprobado por DCTO. Nº 781/94 y DISP. 64/96 .....

Promedio General 6,55 ..... Fecha de Egreso 30-09-05

Libro Matriz Nro. 7 ..... Folio Nro. 30

En BOVRIL ..... Departamento LA PAZ ..... Provincia de Entre Ríos

A los TRES ..... días del mes de OCTUBRE ..... del año dos mil CINCO

NORBERTO DANIEL DIAZ
Secretario
Secretario

COMPLEJO EDUCATIVO
"José Manuel Estrada"
Avda. San Martín y Juan XXIII
Tel. 03438 - 421194 Bovril - E. Ríos
Titular

MARIA LUISA GAUTZ
Rectora Suplente
Complejo Educativo "José M. Estrada"
BOVRIL (E.R.)

República Argentina

Provincia de Buenos Aires
Dirección General de Cultura y Educación
Dirección de Educación de Gestión Privada

Centro de Formación Profesional de Gestión Privada Mariano Moreno (DIEGEP Nº 5621)

Considerando que ***Spiess Molinuevo Victor Manuel,***
ha completado y aprobado el curso de ***140*** horas de duración de acuerdo a la reglamentación en vigencia, se le otorga el presente título:

Operador de PC Competencia Base de Datos Planilla de Cálculo Procesador de Texto bajo entorno gráfico

San Isidro, 22 Diciembre de 1999.

Apellido y Nombre: *Spiess Molinuevo Victor Manuel*

Tipo de Documento: DNI N°: 32.359.568 Expedido por : *RNP* **Clase:** *1986*

Fecha de egreso: *22 de diciembre de 1999*

Certifico que las firmas que obran en este certificado, son auténticas y corresponden a las autoridades habilitadas para ello.

Stella Maris Rizzi
Inspectora
Dir. Gral de Cultura y Educación
D.I.E.G.E.P.

Por Inspección



REPUBLICA ARGENTINA

Centro de Estudios Técnicos
Administrativos Empresariales

Por cuanto ***SPIESS MOLINUEVO, MANUEL***
ha participado como estudiante en el curso de ***Diseño Grafico Illustrator y Photoshop****. Dictado en nuestros Gabinetes.*
Se le otorga el presente certificado que así lo acredita.

Buenos Aires, 14 de Junio de 2011

Centro de Estudios Técnicos Administrativos Profesionales * Profesores U.B.A.

MINISTERIO TRABAJO EMPLEO y SEGURIDAD SOCIAL
Inscripto Registro Instituciones De Capacitación y Empleo Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Nación N° 2152

Luciano Camerucci
DIRECTOR GENERAL

PROFESIONALES UBA

AMCHAM ARGENTINA



REPUBLICA ARGENTINA

CETAE

Centro de Estudios Técnicos
Administrativos Empresariales

Por cuanto ***SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL***
ha participado como estudiante en el curso de ***Diseño Web Dreamweaver + Flash***
dictado en nuestros Gabinetes.
Se le otorga el presente certificado que así lo acredita.

Buenos Aires, 17 de Agosto de 2011

Centro de Estudios Técnicos Administrativos Profesionales * Profesores U.B.A.

MINISTERIO TRABAJO EMPLEO y SEGURIDAD SOCIAL
Inscripto Registro Instituciones De Capacitación y Empleo Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Nación

Luciano Camerucci
DIRECTOR GENERAL

PROFESIONALES UBA

AMCHAM ARGENTINA


HIDROGRAFICA 3D
Certificado
de asistencia a los cursos de Hidrografia desarrollados los días
01 y 02 de Mayo de 2015 en la Ciudad de Buenos Aires
Otorgado a
Sr. Manuel Spiess

E.A.D.E.A.M

Escuela Argentina de Estética Automotriz y Motos

FECHA: 26 -Dic-2015

CERTIFICADO

Por cuanto el Sr: **Víctor Manuel Spiess Molinuevo**

con tipo y número de documento: **32.359.568**

Ha aprobado el curso de "Chapa"

Efectuado desde **Agosto** hasta **Diciembre**, con una duración de **63** horas teórico prácticas

Otorgado en **Bs. As.** a **26** días del mes de **Diciembre** de **2015**

HECTOR LAGORIO
DIRECTOR
TECNICO EN CAPACITACION

E.A.D.E.A.M

Escuela Argentina de Estética Automotriz y Motos

FECHA: 24-Nov-2015

CERTIFICADO

Por cuanto el Sr: Victor Manuel Spiess Molinuevo

con tipo y número de documento: 32.359.568

Ha aprobado el curso de "Pintura"

Efectuado desde Julio hasta Noviembre, con una duración de 96 horas teórico prácticas

Otorgado en Devoto a 24 días del mes de Noviembre de 2015

HECTOR LAGORIO
DIRECTOR
TECNICO EN CAPACITACION



República Argentina

I.A.M

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

El Director del Instituto Americano de Motores

Por cuanto el señor Spiess Molinuevo, Víctor Manuel

ha sido aprobado en los exámenes del curso de

* **Electricidad Básica del Automotor,**

de acuerdo con las disposiciones reglamentarias de fecha

15 de agosto de 1937, le expedimos el presente diploma de

Especialista en Electricidad del Automóvil.

Buenos Aires, 21 de Diciembre de 2012

Firma del Alumno

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

Director

JUAN GASTÓN TOST

República Argentina

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

El Director del Instituto Americano de Motores

Por cuanto el señor Spiess Molinuevo, Victor Manuel

ha sido aprobado en los exámenes del curso de

Inyección Electrónica Diesel (Sistema Common Rail)

de acuerdo con las disposiciones reglamentarias de fecha

15 de agosto de 1937, le expedimos el presente diploma de

Especialista en Inyección Electrónica Diesel.

Buenos Aires, 31 de Julio de 2013

Firma del Alumno

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

Director

JUAN GASTÓN TOST

República Argentina

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

EL DIRECTOR DEL INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

Por cuanto el señor Spiess Molinueva, Victor M. ha sido aprobado en los exámenes del curso de* **Inyección de Nafta en Automotores**, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias de fecha 15 de agosto de 1937, le expedimos el presente diploma de **Especialista en Inyección de Nafta.**

Buenos Aires, 31 de Julio de 2013

Firma del Alumno

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Director
JUAN GASTÓN TOST

República *Argentina*

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

El Director del Instituto Americano de Motores

Por cuanto el señor Spiess Molinuevo, Victor Manuel

ha sido aprobado en los exámenes del curso de

Carburación y Afinación de Automotores,

de acuerdo con las disposiciones reglamentarias de fecha

15 de agosto de 1937, le expedimos el presente diploma de

Especialista en Carburación y Afinado de Motores.

Buenos Aires, 21 de Diciembre *de* 2012

Firma del Alumno

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

Director

JUAN GASTÓN TOST

REPUBLICA ARGENTINA

Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

MINISTERIO DE EDUCACION

Gerencia Operativa de Educación y Trabajo

FORMACION PROFESIONAL

El Centro de Formación Profesional Nº **INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES**

otorga a: **SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL**

el presente

CERTIFICADO DE APROBACION

del Curso de **CARBURACION Y AFINACION DE AUTOMOTORES**

de **150** horas de duración. Nivel **PERFECCIONAMIENTO**

En Buenos Aires, a los **03** días del mes de **SEPTIEMBRE** de **2013**

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Centro de Formación Profesional IAM
Juan Gastón Tost
Director

Lic. Gustavo Fabian Alvarez
Gerente Operativo de Educación y Trabajo
Ministerio de Educación
Gobierno de la Ciudad Autónoma de Bs. As.

SECRETARIO/A **DIRECTOR/A**

EGRESADO/A

SERIE A1 Nº 199104

Centro de Formación Profesional Nº..... IAM

Nombre y Apellido ..... SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL

Documento de Identidad: Tipo: ..... DNI Nº: 32.359.568

Curso: ..... CARBURACION Y AFINACION DE AUTOMOTORES

.....

Código: ..... 0404/01-2012-IAM Nivel: ..... PERFECCIONAMIENTO

Fecha de Egreso: ..... 21 de ..... DICIEMBRE de 2012

Por su perfil profesional, el egresado está capacitado para desempeñarse en las siguientes tareas:

Desmontar, desarmar, limpiar, reparar, calibrar y montar carburadores de automotores en general.
Desmontar, desarmar, reparar, calibrar y montar distribuidores, cables, bobinas, bujías y elementos afines al encendido de automotores.
Revisar el ajuste torquimétrico de tapas de cilindros y regular luz de válvulas.
Poner a punto en forma integral el motor.

Calificaciones Complementarias:

Motores de combustión interna. Carburadores. Sistemas de encendido. Sistema métrico decimal y conversión de pulgadas. Interpretación y lectura de tablas y manuales. Seguridad.

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Centro de Formación Profesional IAM

Juan Gastón Tost
Director

.....
SECRETARIO/A

S.S.E.Y.C.P. - M.E.G.C. - D.O.E.T.

SELLO

Lic. Gustavo Fabian Alvarez
Gerente Operativo de Educación y Trabajo
Ministerio de Educación
Gobierno de la Ciudad Autónoma de Bs. As

.....
DIRECTOR/A

Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires
LEGALIZACIONES

Buenos Aires, 20 OCT 2013

Certifico que las firmas que anteceden guardan similitud con las que obran en nuestros registros.

ZULMA F. STURLA
LEGALIZACIONES
MINISTERIO DE EDUCACION
G.C.A.B.A

REPUBLICA ARGENTINA

Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

MINISTERIO DE EDUCACION

Gerencia Operativa de Educación y Trabajo

FORMACION PROFESIONAL

El Centro de Formación Profesional Nº **INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES**

otorga a: **SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL**

el presente

CERTIFICADO DE APROBACION

del Curso de **MECANICO DE MOTORES DIESEL**

de **150** horas de duración. Nivel **FORMACIÓN**

En Buenos Aires, a los **03** días del mes de **SEPTIEMBRE** de **2013**

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Centro de Formación Profesional IAM
Juan Gastón Tost
Director
SECRETARIO/A

Lic. Gustavo Fabian Alvarez
Gerente Operativo de Educación y Trabajo
Ministerio de Educación
Gobierno de la Ciudad Autónoma de Bs. As.
DIRECTOR/A

EGRESADO/A

SERIE A1 Nº 199117

Centro de Formación Profesional Nº..... IAM

Nombre y Apellido ..... SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL

Documento de Identidad: Tipo: ..... DNI Nº: 32.359.568

Curso: ..... MECANICO DE MOTORES DIESEL

.....

Código: ..... 0449/01-2012-IAM Nivel: ..... FORMACION

Fecha de Egreso: ..... 19 de ..... DICIEMBRE de 2012

Por su perfil profesional, el egresado está capacitado para desempeñarse en las siguientes tareas:

Comprobaciones y recambio de aros de pistón. Comprobaciones de cojinetes de biela y bancada. Verificación de estado de botadores y árbol de levas. Armado integral de un motor diesel, efectuando mediciones de prearmado. Comprobación, recambio y reparación de los distintos componentes del sistema de alimentación. Determinación de fallas, recambio y reparaciones en sistemas de refrigeración y de precalentamiento.

Calificaciones Complementarias:

Ciclo de funcionamiento del motor diesel. El motor diesel y sus orígenes. El sistema de alimentación (bombas, inyectores, etc.). Conversión de unidades de sistema métrico a pulgadas. Uso de tablas y manuales

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Centro de Formación Profesional IAM
Juan Gastón Tost
Director
.....
SECRETARIO/A

S.S.I.E.Y.C.P. - M.E.G.C. - D.O.E.T.

SELLO

Lic. Gustavo Fabian Alvarez
Gerente Operativo de Educación y Trabajo
Ministerio de Educación
Gobierno de la Ciudad Autónoma de Bs. As.
.....
DIRECTOR/A

Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

LEGALIZACIONES

Buenos Aires, 02 OCT 2013

Certifico que las firmas que anteceden guardan similitud con las que obran en nuestros registros.

ZULMA F. STURLA
LEGALIZACIONES
MINISTERIO DE EDUCACION
C.A.B.A



REPUBLICA ARGENTINA

Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

MINISTERIO DE EDUCACION

Gerencia Operativa de Educación y Trabajo

FORMACION PROFESIONAL

El Centro de Formación Profesional Nº **INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES**

otorga a **SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL**

el presente

CERTIFICADO DE APROBACION

del Curso de **ELECTRICIDAD BASICA DEL AUTOMOTOR**

de **120** horas de duración, Nivel **FORMACIÓN**

En Buenos Aires, a los **03** días del mes de **SEPTIEMBRE** de **2013**

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Centro de Formación Profesional IAM
Juan Gastón Tost
Director

Adrian Alvarez
Gerencia Operativa de Educación y Trabajo
Ministerio de Educación
Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

SECRETARIO / A

DIRECTOR / A

EGRESADO / A

SERIE A1 **Nº 199139**

Centro de Formación Profesional Nº..... IAM

Nombre y Apellido ..... SPIESS MOLINUEVO, VICTOR MANUEL

Documento de Identidad: Tipo: ..... DNI Nº: 32.359.568

Curso: ..... ELECTRICIDAD BASICA DEL AUTOMOTOR

.....

Código: ..... 0409/01-2012-IAM Nivel: ..... FORMACION

Fecha de Egreso: ..... 17 de ..... DICIEMBRE de 2012

Por su perfil profesional, el egresado está capacitado para desempeñarse en las siguientes tareas:

Detectar averías y reparar circuitos de: iluminación y accesorios. Revisar y recambiar contactores, unidades ópticas, luces reglamentarias, luces de cortesía y en general; bulbos sensores, indicadores de tablero y conmutadores en general. Detectar fallas y reparar distintos tipos de motores de arranque, de dínamos y alternadores. Detectar fallas y calibrar unidades reguladoras de tensión. Detectar averías en acumuladores eléctricos.

Calificaciones Complementarias:

Conocimientos básicos de matemáticas, física y química.

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
Centro de Formación Profesional IAM
Juan Gastón Tost
Director

S.S.I.E.Y.C.P. - M.E.G.C. - D.O.E.T.

Lic. Gustavo Fabian Alvarez
Gerente Operativo de Educación y Trabajo
Ministerio de Educación
Gobierno de la Ciudad Autónoma de Bs. As

SECRETARIO/A **SELLO** **DIRECTOR/A**

Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires
LEGALIZACIONES

Buenos Aires, 03 OCT 2013

Certifico que las firmas que anteceden guardan similitud con las que obran en nuestros registros

ZULMA F. STURLA
LEGALIZACIONES
MINISTERIO DE EDUCACION
G.C.A.B.A.



INSTITUTO MARTÍN FIERRO

CENTRO DE CAPACITACIÓN TÉCNICA

A TRAVÉS del CONOCIMIENTO y la COMPRENSIÓN de los ACTOS HUMANOS LOGRAR DAR "SENTIDO A LA VIDA"

Certificamos que ***Víctor M. SPIESS MOLINUEVO*** ha participado

como alumno regular en el curso teórico práctico de

Herrería y Soldadura

duración *40* horas, dictado en nuestro Centro de Capacitación Técnica.

Se emite el presente a los *17* días del mes de *Diciembre* de *2011*

en Buenos Aires, República Argentina.

DOCENTE
Raúl Fittipaldi

DIRECTOR
Norberto PAYO

PAYO
Trabajar con alegría es ser Argentino



INSTITUTO MARTÍN FIERRO

CENTRO DE CAPACITACIÓN TÉCNICA

A TRAVÉS del CONOCIMIENTO y la COMPRENSIÓN de los ACTOS HUMANOS LOGRAR DAR "SENTIDO A LA VIDA"

Certificamos que *Víctor M. SPIESS MOLINUEVO* ha participado como alumno regular en el curso teórico práctico de

Tornería y Herramientas

duración *40* horas, dictado en nuestro Centro de Capacitación Técnica.

Se emite el presente a los *22* días del mes de *Diciembre* de *2011*

en Buenos Aires, República Argentina.

DOCENTE
Luis Canella

DIRECTOR
Norberto PAYO

PAYO
Trabajar con alegría es ser Argentino

Universidad Tecnológica Nacional

INSTITUTO NACIONAL SUPERIOR DEL PROFESORADO TÉCNICO

Cursos de Servicio a la Comunidad Resolución 857/95 RDisposición 66/01

CERTIFICADO DE APROBACIÓN

Por cuanto Víctor Spiess

ha satisfecho las condiciones exigidas por el curso completo de Mecánica y Tecnologías del Automóvil.

Evaluado por el INSTITUTO NACIONAL SUPERIOR DEL PROFESORADO TÉCNICO de la UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA NACIONAL, en la Sede Instituto Tecnológico de Capacitación Automotriz (ITCA)

cuya carga horaria es de 240 horas y acreditado en los términos de la Disposición 1510/07 según Convenio de fecha, 16/10/2007 , se le otorga el presente certificado

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 16 de marzo de 2011.-

Ing. Carlos Capella
Coordinador de Extensión

Ing. Héctor René Gonzalez
Director
Instituto Nacional Superior del Profesorado Técnico

E

Universidad Tecnológica Nacional

INSTITUTO NACIONAL SUPERIOR DEL PROFESORADO TÉCNICO

Cursos de Servicio a la Comunidad Resolución 857/95 RDisposición 66/01

CERTIFICADO DE APROBACIÓN

Por cuanto Víctor Manuel Spiess

ha satisfecho las condiciones exigidas por el 1º Año del curso de Mecánica y Tecnologías del Automóvil.

Evaluado por el INSTITUTO NACIONAL SUPERIOR DEL PROFESORADO TÉCNICO de la UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA NACIONAL, en la Sede Instituto Tecnológico de Capacitación Automotriz (ITCA)

cuya carga horaria es de 120 horas y acreditado en los términos de la Disposición 1510/07 según Convenio de fecha, 16/10/2007 , se le otorga el presente certificado

Buenos Aires, 11 de febrero de 2010.-

Ing. Carlos Capella
Coordinador de Extensión

Ing. Héctor René Gonzalez
Director
Instituto Nacional Superior del Profesorado Técnico

Instituto Tecnológico de Capacitación Automotriz

Instituto Tecnológico de Capacitación Automotriz

Instituto Tecnológico de Capacitación Automotriz

Mecánica y Tecnologías del Automóvil

1er año

Por cuanto Victor Spiess ha finalizado en Diciembre de 2009, sus estudios correspondientes al primer año de Mecánica y Tecnologías del Automóvil. Por tanto, se le entrega el presente certificado.

Buenos Aires, Diciembre de 2009.

Fernando Afonso Esteves
Coordinador Técnico

Emiliano Smucler
Coordinador General

REPÚBLICA ARGENTINA

Instituto Tecnológico de Capacitación Automotriz

Por cuanto Victor Spiess natural de la República Argentina, ha finalizado el 23 de Diciembre de 2010, sus estudios correspondientes a Mecánica y Tecnologías del Automóvil.
Por tanto, se extiende el presente certificado.

Buenos Aires, Marzo de 2011

Fernando Afonso Esteves
Coordinador Técnico

Emiliano Smucler
Coordinador General

República Argentina

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES

El Director del Instituto Americano de Motores

Por cuanto: Don Spiess Molinuevo, Victor Manuel

ha sido aprobado en los exámenes del curso de

Mecánico de Motores Diesel

Por tanto: de acuerdo a las disposiciones reglamentarias de fecha

15 de Agosto de 1937, le expedimos el presente diploma de

Mecánico de Motores Diesel

Buenos Aires, 21 de Diciembre de 2012

FIRMA DEL INTERESADO

INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES
DIRECTOR
JUAN GASTÓN TOST

* TITULO NO OFICIAL